



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් ඇල්ලාගැනීමට පුළුවනවෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවනවෙන්නාවූ හෝ දූක්ෂිප්ත කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුන කිසක හැවිකට තහනම්දෙයට යෙදෙනවා ඇත. මේ හොර බඩුවක් සමෙහි වෙන නිසි සම්බන්ධයෙන් ඔහුට විරුධව පැමිණිලියට යෙදෙනවා ඇත, සැමවිටම හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරයෝලවල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

ඉතිහාසයට පිටුපත්ව ඇති අල්ලාගැනීමට පුළුවනවෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවනවෙන්නාවූ හෝ දූක්ෂිප්ත කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුන කිසක හැවිකට තහනම්දෙයට යෙදෙනවා ඇත. මේ හොර බඩුවක් සමෙහි වෙන නිසි සම්බන්ධයෙන් ඔහුට විරුධව පැමිණිලියට යෙදෙනවා ඇත, සැමවිටම හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරයෝලවල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

ACCUSED PERSONS WANTED.

BELIARAMBEWATTE CAROLIS; charged with robbery at Karaputugala on October 20, 1902; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; profession, cultivator; age, about 20 years; height, about 5 ft; make, stout; complexion, dark brown; nose, flat; mouth, wide; teeth, large; eyes, black and round; hair, black and tied in a knot; wears moustaches; has two scars on left leg and belly; birthplace, Narandeniya in Gangaboda pattu of Matara District; general residence, Narandeniya; haunts Kamburupitiya, Welipitiya, Tumbe, and Owitigamuwa; is single; father, Punchi Baba; relation, Lawalla Godage Babune; is well known to Puchagoda Abaranhamy and Carolis of Kamburupitiya market. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 9,745 for his arrest.

ISIBU; charged with stealing cacao at Marakona estate, Matale, on January 15, 1903; is a Moor; religion, Mohammedan; occupation, cultivator; age, 30 years; height, 5 ft. 3 in.; make, stout; complexion, black; nose, big; mouth, broad; teeth, regular; eyes, black and big; hair, shaved; wears beard; has a scar on the right elbow, a defect in the spine, and is hunchbacked; birthplace, Pangollamada Kunchanaidulagedara *alias* Marakonagedara in Udagamaha of Harispattu; general residences, Pata Dumbara, Madawala, Nittawala, Watapuluwa, and Pangollamada; haunts Mavilmada, Pangollamada, Deegala, Kurugoda, and Madawala; is married; two in the family; many of his relatives are living at Pangollamada and Kumbukkandura in Urugala; uncles, Marakonagedara Mammadu, and the other is living at Madawala; is well known to Kurugoda Arachchi, Deegala Arachchi, and Nugu Lebbe. The Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 21,519 for his arrest.

PODISINNO; charged with theft at the New Oriental Hotel, Galle, on February 14, 1903; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, domestic servant; age, 30 years; height, 5 ft. 5 in.; make, thin; complexion, dark; nose, straight and thin; mouth, somewhat wide; teeth, regular; eyes, black and large; hair, black and tied in a knot; beard and moustaches, shaved; has a small scar under the chin; stoops slightly when walking; birthplace, Kandy; general residence, China Garden in Galle; haunts China Garden; is single; relations, James and Hinni Appu and their wives, all of China Garden; is well known to the servants in the New Oriental Hotel, Galle, and Police Constable No. 1,384 Hinni Appu of Galle. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 19,970 for his arrest.

VANIACHCHIGE BALAPPU *alias* JUHANIS; charged with offering a counterfeit coin knowing the same to be counterfeit at Pitipana on February 19, 1903; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cart driver; age, about 50 years; height, 5 ft. 4 in.; is well built; complexion, dark brown; front teeth missing; eyes, oval; hair, somewhat gray and tied in a knot; beard and moustaches, shaved; birthplace, Godigamuwa in Salpiti korale; general residence, Pitipana in Hewagam korale; haunts Arawala, Pelanwatta, Sunday market, and Hedi-gama; wife and five children are living at Pitipana; is well known to Bastiyan Vidane of Pitipana and Janniell Appu of Nilamahara. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 79,771 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

ON February 2, 1903, from Ratwatte village, Matale: 10 cattle vouchers tied together, bearing Nos. 3,361 to 3,640, issued from the Matale Kachcheri. Owner, Matale Kachcheri.

On February 4, 1903, between Alut-oya and Tangleam from the bullock mail coach: an ordinary dark brown leather portmanteau containing a suit of clothes, dressing-gown, razors, &c. Owner, Mr. J. Joshie, 2nd Lieutenant, Royal Warwickshire Regiment, Trincomalee.

On March 11, 1903, on the cart road between Cranley and Ardlaw estates, Agrapatna: a gold bangle with moonstones, cluster shape. A reward is offered for its recovery. Owner, Mrs. W. Tranchell, Ardlaw estate.

STOLEN.

Between January 4, 1903, and March 7, 1903, from the almirah of a house at Horawala in Pasdun korale west, Kalutara District: 3 large cut and polished gems called puspuraga, 1 mosaic gold chain about a yard long, 1 horse bit pattern short gold chain, 2 gold rings (each set with a blue sapphire), 1 gold ring set with a gem called gomedu, 1 sovereign, some old threepenny pieces to the value of about four or five rupees, 1 trousers button made with two old sixpenny pieces, 2 large tiger canine teeth, a few alligator teeth, some copper coins to the value of a few rupees—all to the value of Rs. 350. Owner, Mr. J. A. P. Wikramasinghe, Government Apothecary, Horawala.

On March 1, 1903, from the Royal Army Medical Corps quarters at Malabar street, Kandy : 1 lady's gold half-hunting watch, 1 small string pearls, 1 safety pearl brooch, 1 pearl brooch having the figures 1, 8, 9, 4 forming its pattern, 1 gentleman's silver watch, 1 hundred-rupee note and two ten-rupee notes, 1 gold bracelet with pearls, rings, diamond marquise, 1 large sapphire and diamond half-hoop, 1 sapphire, 1 ruby, 1 diamond and opal bar brooch, 1 small diamond crescent, 1 heavy gold bangle with charms, 1 amethyst necklace, 1 pearl pendant, 1 round diamond pendant, 1 collar of seed pearls (5 rows), 1 turquoise and pearl necklace—all to the value of Rs. 5,000. Owner, Captain F. W. Bigbie, Royal Army Medical Corps quarters, Kandy.

On March 3, 1903, from Spray Cottage, Wellawatta : 1 silver lever watch No. 023711 by Kindall & Dent, 1 gold Albert chain (link-pattern) with a gold seal attached, 1 pocket-book, 1 Railway season ticket from Wellawatta to Maradana—property of Mr. H. Appleton. One silver lever watch in hunting case by F. B. Adams, St. John's Square, London, with "P. F. J." in monogram on back of case, 1 cable-pattern gold Albert chain, 1 large gold emerald seal in the shape of an Irish harp and the shamrock and the words "Go where glory waits thee" engraved on it, 1 New Zealand chieftains green stones meri (ornament worn on the ear), 1 pig skin purse containing a five-rupee note and about Rs. 7-50 in silver, 1 set of four gold ball-pattern studs, 1 pair gold links with initials "P. F. J." marked on them, 2 sets moonstone and silver studs, 1 small yale padlock—property of Mr. Philip Ferguson Jones.

On March 8, 1903, from the tea chest shed at Polgusdeniya in Kulugammanasiya pattu of Harispattu : a hackery, valued at Rs. 15. Owner, S. L. Jandoris Silva, Polgusdeniya, Werellagama.

On March 15, 1903, from a cattle shed at Bagatelle estate, Kollupitiya : a red bull, aged about 5 years (country breed), has a figure "6 & D. J. W." branded on left side, height about 3 ft. 6 in., horns about 2 in. long, tail long, value Rs. 50 ; 1 cart bearing Municipal No. 195 for this year, painted red, value Rs. 60. Owner, Maturage Charles Fernando, Kollupitiya.

On March 16, 1903, from a box at No. 1, Rifle street, Slave Island : 1 pair silver bangles, 1 pair leg ornaments, value Rs. 62. Owner, Pathumah, Slave Island.

On March 17, 1903, from a house at Bambalapitiya : a small square leather box with white metal on top and handle of the same metal, shelf with compartment lined and compartment underneath, 6 in. long, 4 in. high, and 3 in. wide, containing 1 gold ring set with two large and six small diamonds, 1 gold ring set with five blue sapphires, 1 gold ring set with five Burma rubies, 1 gold ring set with five white and blue sapphires, 1 small gold ring set with three diamonds and two rubies, 1 gold brooch half-hoop of rubies and gold bar set with pearls, 1 pendant shamrock of green enamel set with five diamonds, 1 short gold neck chain, 1 paste half-moon brooch, 1 gold clasp, 1 bracelet, 2 cameo bracelets, 1 silver locket, 1 ring set with one big oval opal—all to the value of Rs. 700. Owner, Mr. H. C. Williamson, Manik Rhue, Bambalapitiya.

STOLEN OR STRAYED.

On February 23, 1903, from the pasture land at Colomboturai in Jaffna : a black cow, aged 8 years and 9 months, having brandmark X on right cheek, value Rs. 21 ; a cow-calf, aged 1 year, value Rs. 5. Owner, Pandarem Venasithamby of Colomboturai.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

GUANHINGA HENDA, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,979 of September 2, 1902, has surrendered.

දෙශාණ්ඩපනස කරනුලැබ සොයාගන්නට ඕනෑකරණ අසවල්.

බඩු ලීදරබෙවත්තේ කරෝලිස් ; මොහු වම් 1902 ක්වූ ඔක්තෝම්බ් මස 20 වෙනි දින කරපුහුලදී කොල්ලකෑවාස කියා දෙශාණ්ඩපනස කරනුලැබ සිටී ; ජාතිය, සිංහල ; කුලය, ගොසිගම ; ආගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, වැව්ම ; වයස, අවුරුදු 20ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 5ක් පමණය ; ශරීරය, හරය ; පාට, හදවල්මය ; නාසය, පැහැය ; කට, පලලය ; දත්, ලොකුය ; ඇස්, කළුය, වටකුරුය ; ඉසකෙස්, කළුය, කොන්තේ බැඳලාය ; උඩුරවල ඇත ; බඩ සහ වංකකුලේ කැලැල් දෙකක් ඇත ; උපන් ස්ථානය, මාතර ගහබඩපත්තුවේ නාරන්දෙනිය ; ප්‍රධාන පදිංචිය, නාරන්දෙනිය ; නිතර ගැව සෙක ස්ථාන, කඹුරුපිටිය, වැලිපිටිය, ගුම්පහේ සහ ඕවිටිනුව ; අවිවාහකයා ; වියා, පුත්විබ්බා ; නෑයා, ලාවල්ලගොඩගේ බඩුණන් ; පුත්වාගොඩ අබරන්හාමිට සහ කඹුරුපිටියේ කඹේ කරෝලිස්ටත් මොහු හොඳකාර දුනුම්ඇත ; මාතර පොලිස් නඩුකාරතැන මොහු ඇල්ලීමට නොමමර 9,745 වරන් කුම පිටකරවීමේ.

ඉසිබු ; මොහු වම් 1903 ක්වූ ජනවාරි මස 15 වෙනි දින මාතලේ මරකෝනවත්තේදී කොකෝ සොරකම්පල වරද ; මහමත්කාර මරක්කලයෙක්ය ; වැව්ලිකාරයා ; වයස, අවුරුදු 30යි ; උස, අඩි 5යි අහල් 5යි ; ශරීරය, මහතය ; පාට, කළුය ; නසය, ලොකුය ; කට, පලලය ; ඇස්, කළුය, ලොකුය ; ඉස, බුඩාලාය ; මුහුණේ රවුල ඇත ; දකුණු වැලමිටේ කැලලක් ඇත ; මුදුන් ඇවෙ කුචාලයක් ඇත ; මදක් කුදුස ; උපන් ස්ථානය, පංගොලලවඩ කුචනසිදුලාගෙදර හාරිස්පත්තුවේ උඩුගමපොලය ; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි ස්ථාන, පාහලමිබර, මඩවල, හිත්තවල, වටපළුව සහ පංගොලලමුරු ; නොයෙක් විට ගැවසෙක ස්ථාන, මාවල්මඩ, පංගොලලමඩ, දීගල, කුරුගොඩ සහ මඩවල ; මොහු සසඳ බැඳ ලාය ; පවුලේ දෙදෙනෙක් ඇත ; උරුගල කුඹුක්කඳුරේ සහ පංගොලලමඩ මොහුගේ නෑදෑයෝ කීප දෙනෙක් සිටී ; මඩවල, මොහුගේ එක මාමාකෙනෙක්ය ; අනිත්මාමරකෝනේගෙදර එමුදු සහ තවත් ; කුරුගොඩ ආරවිට්ටද, දීගල ආරවිට්ට සහ කුහුලෙබ්බේට මොහු හොඳට තෙරුම් ඇත. මාතලේ පොලිස්නඩුකාරතැන විසින් අවුක 21,519 දරන වරන්කුම මොහු ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

පොඩිසිසෙසෙස ; මොහු වම් 1903 ක්වූ පෙබ්‍රවාරි මස 14 වෙනි දින ගාල්ලේ අළුත් මිරියන්ටල් නොටලේදී සොරකම් කලාය කියා දෙශාණ්ඩපනස කරනුලැබ සිටී. ජාතිය, සිංහල ; කුලය, ගොසි ගම ; ආගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, ගෙදර වැඩකාරයා ; වයස, අවුරුදු 30යි ; උස, අඩි 5 අහල් 5යි ; ශරී රය, කෙට්ටුය ; පාට, කළුය, නාසය, කෙලින්ය, හිත්ය ; කට, පිකක් පලලය, දත්, හරියාකාරය ; ඇස්, කළුය, ලොකුය ; ඉසකෙස්, කළුය, කොන්තේ බැඳලාය ; සරියවුල සහ උඩුරවුල, ගාලාය ; කීකට

යට පොති කැලලක් ඇත; ඇවිදිනකොට පිකක් නැමෙයි; උපන් ස්ථානය, මහනුවර; ප්‍රධාන පදිංචිය, ගාල්ලේ විතකොරවුව; නිතර ගැවසෙන ස්ථාන, විතකොරවුව; අවිවාහකයා; නෑයෝ, විතකොරවුව
 යට පේමිස්, හින්නිඅප්පු සහ මවුන්ගේ සහිත්; ගාල්ලේ අළුත් ඔරියන්ටල් හොටලේ වැඩකාරයින්
 යට ආන නොමමර 1,384 හින්නිඅප්පු පොලිස් කොස්තාපල්ටන් මොහු හොඳුකාර දැනුම් ඇත.
 ගාල්ලේ පොලිස් නඩුකාරවැන මොහු ඇල්ලීමට නොමමර 19,970 වරන්කුව පිටකර තිබේ.

වත්තිආවිච්චිගේ බාලප්පු නොහොත් ප්‍රභානිස්; මොහු වම් 1903 ක්වු පෙබරවාරි මස 19 වෙනි දින පිරිපනදී තමුන් දනගන හොරකාසියක් ගනුදෙනුකරන්ට යෙදුන වරද. ගොසිගම කුලයේ සිංහලයෙක්ය; බ්‍රිබාගම්කාරයා; කරනතකාරයා; වයස, අවුරුදු 50ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5යි අඟල් 4යි; ගර්භය, සමපුණ්ණය; පාට, තදදුඹුරුයි; ඉස්සරහ දත් නැත; ඇස්, බිජුකාරය; ඉසකෙස් මදක් පැසිගොස් කොන්ඩේට බැඳ ඇත; මුහුණේ රැවුල බ්‍රිහාලාය; උපන් ස්ථානය, සල්පිටිකෝරලේ ගොසිගමුවේය; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි ස්ථානය, හේවාගමකෝරලේ පිරිපනය; නොයෙක්විට ගැවසෙන ස්ථාන, අරවුළු, පැලැන්වගන, ඉරිදුකමේ සහ හෙදිගම; මොහුගේ විවාහ සහිත සහ ලමයි පස් දෙනා පිරිපන සිටි; පිරිපන බස්තියන් විදුගේට සහ නිලමහර ජනියල්අප්පුට මොහු හොඳට හේරුම් ඇත. කොලඹ පොලිස් නඩුකාරවැන විසින් අඩක 79,771 දරණ වරන්කුව මොහු ඇල්ලීමට පිටකර තිබේ.

තැනිවුනා, සොරකම්කලා නොහොත් දඩාවගේ ගිසා.

තැනිවුනා.

මු 1903 ක්වු පෙබරවාරි මස 2 වෙනි දින මානලේ රත්වත්තේ ගමෙන්: මානලේ කවිචේරියෙන් නිකුත්කරණලද නොමමර 3631 පටන් 3640 දක්වා නොමමර දරණ හරක්කුවිතාන්සි 10ක්. අසිතිකාරයා, මානලේ කවිචේරියට අසිතිය.

වම් 1903 ක්වු පෙබරවාරි මස 4 වෙනි දින අළුත්කොටත් තබ්ලිගමටත් අතරේ තැපැල් ගණයක හරක්කෝවිචියේ තිබී: ඇඳුම් ජෝවුවක්ද, ගවුමක්ද, දුලිපිහියාද අඩංගු වාන් තද දුඹුරුපාට හත් පෙට්ටි 1ක්. අසිතිකාරයා, තීරකුනාමලේ නැවතී සිටින රෝසල් මෝර්ක්ෂදුරේ රෙජමෙන්කුවට අසිති දෙවෙනි ලැප්පිතන්ටි තනතුරයේ සිටින ජේ. ජෝසි මහත්මයා.

වම් 1903 ක්වු මාර්තු මස 11 වෙනි දින අගරපතගේ කුන්ලිවතනටත් අභිලෝචනනටත් අතරේ මහපාමර්දී: පොකුර මෝසනරයට සාදනලද පුනක්කන් අලලනලද රත්රන් වලම් 1ක්, මෙය සොයාදෙන අයට තැන්ගස් දෙනුලැබේ. අසිතිකාරයා, අභිලෝචන්ගේ පදිංචි බඩලිවි. ට්‍රැන්කල් නෝනා.

සොරකම්කලා.

වම් 1903 ක්වු මාර්තු මස 7 වෙනි දිනටත් ජනවාරි මස 4 වෙනි දිනටත් අතරේ කළුතර දිස් තීරක්කේ පස්දන්කෝරලේ බස්නාහිරේ හොරවලු ගෙදරක අල්මාරියකින්: පුස්පර්ග යන නම ඇති කපා මපදමනලද ලොකු මැණික්ගල් 3යි, යාරයක් පමණ දිග ඇති මොසෙසික් රත්රන් දම්වැල් 1යි, අඟු කටකලියා මෝස්තරයට සාදනලද කොට රත්රන් දම්වැල් 1යි, නිල්කැට එක බැගින් අල්ලනලද රත්රන් මුදු 2යි, හෝමද යන මාණික්‍යයක් අල්ලනලද රත්රන් මුදු 1යි, රත්රන් පවුන් 1යි, රූපියල් 4ක් නොහොත් 5ක් වටිනාකම ඇති පැන්සකුගේ පරණ කාසි කීපයක්ද, පැන්ස ගයේ පරණ මිල දෙකකින් සාදනලද කලිසන් බොත්තන් 1යි, ලොකු කොට්ටන් 2යි, කිඹුල්දත් කීපයක්ද, රූපියල් ස්වභාවය වටිනාකම ඇති තඹකාසි කීපයකුත්ය. සේරම් වටිනාකම රූපියල් 350ක්ය. අසිතිකාරයා, හොරවලු ආණ්ඩුවේ බෙහෙත් ශාලාවේ බෙහෙත් භාමුකරණ, ජේ. ඒ. ජී. වික්‍රමසිංහ මහත්මයා.

වම් 1903 ක්වු මාර්තු මස 1 වෙනි දින මහනුවර මැලෙබාර් විවිගේ සුබගමුවේ සෙනග නැවතී සිටින ඉඩමෙන්: නෝනාවරුන්ගේ භාෂිතන්ටිත් රත්රන් අත්මරලෝසු 1යි, කුඩා මුතුඇට පොටක්ද, මුතු අල්ලනලද භාරිවිචි 1යි, 1. 8. 9. 4. යන ඉලක්කන් මුතුඇටවලින් සරසා ඇති භාරිවිචි 1යි, මහත් වරුන්ගේ අත්මරලෝසු 1යි, රූපියල් 100ක නෝට්ටුවක් සහ රූපියල් 10යේ නෝට්ටු 2යි, මුතුඇට අල්ලනලද රත්රන් වලම් 1යි, ලොකු නිල්කැටයක් සහ දියමන්තියක් අල්ලනලද බාගා වලම් 1යි, නිල්කැට 1යි, රතුකැට 1යි, දියමන්තියක් සහ අගනි මානික්‍යයක් අල්ලනලද භාරිවිචි 1යි, කුඩා දිය මන්තියක් අල්ලනලද අඩහද 1කයි, බර ඇති ලොකු වලල්ලක්ද Amethyst කරපට 1යි, මුතු ආහරණ 1යි, රතු දියමන්ති ආහරණ 1යි, වැලු 5ක් ඇති මුතු ඇට කරක්ද, නිල්ගලක් සහ මුතුකැටයක් අල්ලනලද කරේ බිදින ආහරණ 1කුත්ය. අසිතිකාරයා, මහනුවර සුබගමුවට අසිති අප්. බඩලිවි. කේබසි මහත්මයා.

වම් 1903 ක්වු මාර්තු මස 3 වෙනි දින වැල්ලවත්තේ “ස්ලේ කොටේස්” නමැති නිවසින්: Kindall and Dent යන නමැති අයවෙළුන් විසින් සාදනලද අඩක 023,711 දරන රිදී ලිවර් අත්මර් ලෝසු 1යි, රත්රන් මුදුයක් අමුනනලද ගාංවු මෝස්තරේ රත්රන් ඇල්බර්ට් දම්වැල් 1යි, සාක්කු පොත් 1යි, වැල්ලවත්තේ සිට මරදුගේ ස්වෙච්ඡන්පලට යන එතු මාස්පතා පිකාව 1යි. අසිතිකාරයා, එච්. ඇපල්ටන් මහතා. පිට පියනේ P. F. J. යන අකුරු ඇති F. B. Adams, St. John's Square, London යන අය විසින් සාදනලද රිදී ලිවර් අත්මර්ලෝසු 1යි, නැංගුරම් ආකාර රත්රන් ඇල්බර්ට් දම්වැල් 1යි, “අසිරිස්චි විතාවක් සහ මැමරෙක්” ආකාරයක් ඇති ලොකු රත්රන් පට්ටි මුදුයක් එහි මුදුනේ Go where glory waits thee යන පදය සටහන් ඇත, නිවුසිලන්තයේ මුලදිගි කනේ පලදින “මේර්” නමැති නිලාද, රිදී කාසියෙන් රූපියල් 750ක්ද, රූපියල් 5යේ නෝට්ටුවක්ද අඩංගු උරු හමෙන් මහනලද පසුභිසක්ද, වටකුරු රත්රන් කම්ස බොත්තන් 4ක්ද, P. F. J. යන අකුරු කැටයම් කරපු කම්ස අත්බොත්තන් ජෝවු 1යි, පුනක්කන් සහ රිදී කම්ස බොත්තන් සැට 2කයි, යේල් ඉබ් බෙක්ද. අසිතිකාරයා, පිලිප් පර්සියන් ජෝන්ස් මහතා.

වම් 1903 ක්වු මාර්තු මස 8 වෙනි දින භාරිස්පත්තුවේ කුඹුගමමනසියපත්තු පොල්ගස්දෙතිගේ හේ පෙට්ටි සාදන මඩුවක තිබී: රූපියල් 15ක් වටිනා තනිගොන් කරත්ත 1ක්. අසිතිකාරයා, වෙරැල්ලකම පොල්ගස්දෙතිගේ පදිංචි ඇස්. ඇල්. ජන්ගේර්ස් සිල්වා.

டம்; காலியில் சிதைத்தோட்டம் பொதுவாய் வசிக்காமலும்; ஒன்றிக்ாரன்; எல்லோருக்கு சிதைத்தோட்டத்தில் வசிப்பவர்களாகிய ஜேம்சும் கின்னி அப்புவும் அவர்களுடைய பெண்சாதிமாறும் இவ்வந்தக்கள்; காலியில் புதிய ஒற்றென்றல் ஒட்டேலிலுள்ள வேலைகாரருக்கு, காலியில் கருகும் இலக்கங்கொண்ட பொலிசுக்கொஸ்தாப்பல் கின்னி அப்புவிற்றும் நல்லாய்த் தெரியும். காலியிற் பொலிசு ரீதிபதி இவனைப் பிடிப்பதற்காக கக்கரம் இலக்கங்கொண்ட பிடிவிரந்தை விட்டிருக்கின்றார்.

வனிஜ்ச்சிக பாலப்பு மறுநாமம் ஜூபானில்; ககரம் ஆண்டு மாசிமீ ககந் வ, பிற்பானாவில் செல்லாகாசென்று அறிந்துகொண்டு ஒரு செல்லாத காசைக் கொடுத்ததென்ற குற்றஞ்சாற்றப்பட்ட இந்த மனுஷன் கொய்கமச்சாதிச் சிங்க வன்; புத்த சமயம்; வண்டிவிடுந தொழில்; ஏறக்குறைய ரூ 0 வயது; ரு அடிச அங்குல உயரம்; நல்ல தேகம்; இருண்ட கபிலை நிறம்; முன்வாயிற் லல்லிகை; முட்டை ரூபமாண கண்டன்; சொற்பமாய் நரைத்து ஒரு கொண்டையாக கட்டப்பட்டுள்ள மயிர்; தாடிமீசையும் மேல் மீசையுஞ் சவரம்பண்ணப்பட்டிருக்கின்றது; சலிட்டிக் கோறனையில் கொடிகாழுவா பிறப்பிடம்; செவகாம் கோறனையில் பிரிப்பானு பொதுவாய் வசிக்குமிடம்; அறவ்வாலா, பெலன்வத்தை ஞாயிறமக்கிழமை சந்தையும் கெடிகாமாவும் உறைவடங்கள்; லீவாகம்பண்ணிய மனுஷன்; பிரிப்பானாவில் பெண்சாதியும் ரு பிள்ளைகளும் வசிக்கின்றார்கள்; பிரிப்பானாவின் பஸ்தியான் விதானக்கும், நிலமகாருவின் ஜனியேல் அப்புவிற்றும் நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பிற் பொலிசு ரீதிபதி அவனைப் பிடிப்பதற்காக எகஎகம் இலக்கங்கொண்ட பிடிவிரந்தை விட்டிருக்கின்றார்.

இழந்துவிடப்பட்டது, திருடப்பட்டது, அல்லது தவறிப்போய்விட்டது.

இழந்துவிடப்பட்டது.

ககரம் ஆண்டு மாசிமீ உந் வ, பண்ணாகம் நற்வத்தைக் கிராமத்திலிருந்து: ககரக தொடக்கமாக ககச0 இருண இலக்கங்களை யுடையதான 80 மாட்டித் துண்டிகள் பண்ணாகக் கச்சேரியிலிருந்து கொடுக்கப்பட்டவைகள் இளந்துவிடப்பட்டன. பண்ணாகக் கச்சேரியைச்சேர்ந்த பொருள்கள்.

ககரம் ஆண்டு மாசிமீ சந் வ, மாட்டித் தபால் கோச்சு வண்டிலிலிருந்து: அலுறோயாவிற்கும் தம்பிகாமுக்கு மிடையில் ஒரு கூட்டம் உடுப்பையும், உடுத்துக்காளளும் கவுணியும், சவரக்கத்திள் முதலியவைகளை உள்ளுக்கு உடையனவான ஒரு பொதுவான இருண்ட கபிலைநிறமுள்ள தோல் (portmanteau) பை இளந்துவிடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் ஜே. ஜோசி, உம் லெவ்ரினன்று ஆர். டபிள்யு. ஆர். திருக்கோணமலை.

ககரம் ஆண்டு பங்குனிமீ ககந் வ, அக்கிற்ப்பத்தனையில் கிருன்லி ஆட்லோ தோட்டங்களுக்கு இடையிலுள்ள வண்டிறேட்டில்: சந்திரகாந்திக் கற்கள் வைக்கப்பட்டதும் (cluster-shape) கூட்டமான ரூபத்தையுடைய கபொன் வளைசில் இளந்துவிடப்பட்டது. அதை எடுத்துக் கொடுப்பவருக்கு ஒரு பிரதியுபகாரம் கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரி, டபிள்யு. ரிருன்டெகல்துரை பெண்சாதி, ஆ-லோதோட்டம்.

திருடப்பட்டன.

ககரம் ஆண்டு தைமீ சந் தேதிக்கும், ககரம் ஆண்டு பங்குனிமீ எந்தேதிக்குமிடையில், களுத்துறைக் குறிச்சியில் பஸ்டன் கோறனை மேற்கில் கொறவாலா வென்ற இடத்தில் ஒரு வீட்டின் அலுமாரியிலிருந்து: புஷ்பராகம் என்று சொல்லப்படும் க பெரிய வெட்டப்பட்டதும் அழுத்தம்பண்ணப்பட்டதுமான இரத்தினக்களும், ஏறக்குறைய ஒரு யார் நீளமுள்ள சித்திரவேலை செய்யப்பட்ட கபொன் சங்கிலியும், குதிரைக் கடிவாளம் மாதிரியான க குறளான பொன் சங்கிலியும், ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வொரு நீலக்கல் வைக்கப்பட்டிள்ள உ பொன் மோதிரங்களும், கோமேதகம் என்று சொல்லப்படும் ஒரு இரத்தினம் வைக்கப்பட்ட பொன் மோதிரமும், க தங்கப்பவணும், ஏறக்குறைய ச அல்லது ரு ரூபாய் பெறுமதியான சில பணியக பெண்ணிக் காசுகளும், உ பணியக பெண்ணிக் காசிணற் செய்யப்பட்ட ஒரு கால்சட்டைத் தெரியும், உ பெரிய புலியின் (canine) கினிக்கும் பற்களும், சில முதலைப் பற்களும், சில ரூபாய் பெறுமதியான செம்பு நாணயங்களும், எல்லாமாய் ரூபாய் ௩௫0 பெறுமதியுள்ளவைகளாய்த் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் ஜே. ஏ. டி. விக்ரமசிங்க, கோறணமோது அப்போதிகாரி, கொறவத்தை.

ககரம் ஆண்டு பங்குனிமீ கந் வ, கண்டிமலையாளத் தெருவல் ஆர். ஏ. எம். சி. (quarters) வீடுகளிலிருந்து: பெண்பிண்களின் பாவிப்புக்காகச் செய்யப்பட்ட கபொன் அரைவாசி முடியுள்ள கடிக்காரமும், க சிறிய முத்தமாலையும், க (safety) முத்து (brooch) ஆபரணமும், மாதிரியில க, அ, க, ச போலொத்து இடது இலக்கங்களை உடையதான க முத்து (brooch) ஆபரணமும், ஆண்பிண்களின் பாவிப்புக்காகச் செய்யப்பட்ட க வெள்ளிக் கடிக்காரமும், க தூறு ரூபாய் நோட்டும், இரண்டு பத்து ரூபாய் நோட்டிகளும் முத்தக்களுடன் கபொன் வளைசிலும், மோதிரங்களும், வயிர (marquise) ம், அரைவாசி வளைந்துள்ள க பெரிய நீலக் கல்லும், வயிரமும், க நீலக் கல்லும், க மாணிக்கமும், க வயிரமும் (opal bar brooch) ஒபால் கல்லும் வைக்கப்பட்ட புறச்சு ஆபரணமும், க சிறிய வயிர (crescent) சந்திரபிணியும், (charms) வைக்கப்பட்ட கபாரமான பொன் வளைசிலும், க செவ்வந்திக்கல் மாலையும், க முத்துக் கடுக்கணும், க வட்டமான வயிரக் கடுக்கணும் (ரூவரியா யுள்ள) சிறிய முத்துக்கள் வைக்கப்பட்ட க (collar) மாலையும், க (turquoise) என்னும் லோகமும் முத்தும் வைக்கப்பட்ட மாலையும், எல்லாமாய் ரூபாய் ௫000 விலையுள்ளதாய்த் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், சற்பித்தான் எவ். டபிள்யு. பிப்பி, ஆர். ஏ. எம். சி. வீடு, கண்டி.

ககரம் ஆண்டு பங்குனிமீ கந் வ, வெள்ளவத்தையில் ஸ்பிறே கொற்றேச்சிலிலிருந்து: கின்டோல் அன்று எண்பவர்களினால் 0௨௩௭கம் இலக்கத்தற் செய்யப்பட்ட க வெள்ளி லெவர்க் கடிக்காரமும், ஒரு பொன் முத்திரை கொடுக்கப்பட்டபடியில் (link-pattern) கபொன் அல்பேட் சங்கிலியும், க பொககற் புத்தகமும், வெள்ளவத்தையிலிருந்து மருதானை வரைக்கும் க நேயில் (season ticket) சீசின் திக்கற்றம், மிஸ்டர் எச். அப்பின்தன் என்பவருடைய பொருள்களும், முடியின் பிறக்கத்தில் P. F. J. என்னுற் தொடரமுத்துக நெழுதப்பட்டுள்ளதம் லொரந்தாம் பட்டணத்தில் சேன் ஜோன் ஸ்கையரில் எவ். பி. அடம்ஸ் என்பவரிணற் செய்யப்பட்ட முடப்பட்ட முடியையுள்ள க வெள்ளிக் கடிக்காரமும் (cable-pattern) கபொன் அல்பேட் சங்கிலியும், ஒரு ஐதில் (harp and shamrock) ரூபமுள்ளதம் அதன்மேல் "மகிமை உன்னைக் காத்திருக்

கின்ற இடத்திற்குப்போ" வென்று சித்திரிக்கப்பட்டிருள்ள ஒரு பொன் பச்சைக்கல் (seal) முத்திரையும், (காதில் அணிந்துகொள்ளப்படும் ஆபரணமாகிய) மெறி என்று சொல்லப்படும் நியூ ஜேன் பிரதானிகளின் பச்சைக் கற்களும், ஐ ரூபாய் நோட்டையும் ரூபாயாக எட்டு சதத்தையுமுள்ள உடையதான க பண்டித்தோற் பண்பையும், பந்து ரூபமுள்ள ச மார்புத் தெறிகளுள்ள க கூட்டமும், மேலுக்கு P. F. J. என்னும் முத்திரைமுத்துக்கள் அடையாளம் பண்ணப்பட்ட க சோடு பொன் கைத்தெறிகளும், உ கூட்டம் சந்திரகார்த்திக் கல்லும், வெள்ளித் தெறிகளும், க சிறிய யேல் ஆமைப்பூட்டும், மிஸ்டர் பிலிப் வேகசன் ஜோன்ஸ் என்பவருடைய பொருள்களுந் திருடப்பட்டன.

கக௦௩ ம் ஆண்டு பங்குனிமீ அந் உ, கறிஸ்பற்றின் களுகம்மாணசியப்பத்தில் பொல்குஸ்டெனியாவிலுள்ள தேயிலைப்பெட்டி வைக்கும் வீட்டிலிருந்து : ரூபாய் கடு பெறுமதியான ஒரு திருக்கல் வண்டில் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், எஸ். எஸ். ஜான்டோரிஸ் சில்வா, பொல்குஸ்டெனியா, வெறெல்லகாமா.

கக௦௩ ம் ஆண்டு பங்குனிமீ கடுந் உ, கொள்ளுப்பட்டியில் பகற்ரெல்லைத் தோட்டத்திலுள்ள ஒரு மாட்டுக்கொட்டிலிலிருந்து : ஏறக்குறைய ஐ வயதுள்ளதும், நாட்டில் மாடும், இடது பக்கத்தில் 6 & D. J. W. என்னுந் குறி சுடப்பட்டுள்ளதும், ஏறக்குறைய ௩ இ அடி உயரமுள்ளதும், ஏறக்குறைய உ அங்குல நீளமுள்ள கொம்புகளையுடையதும், நீண்ட வாலையுள்ளதும், ரூபாய் ௩0 விலையுள்ளதமான ஒரு சிவலை நரம்பன் மாடும், இந்த வருஷ நகர சந்தித் ககடு ம் இலக்கத்தையுடையதும், சிவப்பு மைபூசப்பட்டுள்ளதும், ரூபாய் ௧0 விலையுள்ளதமான க வண்டிவந் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், மற்ரூகே சான்ஸ் வேர்னாண்டோ, கொள்ளுப்பட்டி.

கக௦௩ ம் ஆண்டு பங்குனிமீ ககந் உ, சும்பனித்தெருவில் றைவின் தெருவிலுள்ள க ம் இலக்கக்கொண்ட இடத்திலுள்ள ஒரு பெட்டியிலிருந்து : க சோடு வெள்ளிக் காப்புகளும், க சோடு கால் ஆபரணங்களும், ரூபாய் ௧௨ பெறுமதியுள்ள பொருள்கள் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், பதுமா, சும்பனித்தெரு.

கக௦௩ ம் ஆண்டு பங்குனிமீ ககந் உ, பம்பலப்பட்டியிலுள்ள ஒரு வீட்டிலிருந்து : மேலுக்கு வெள்ளை லோகத்தினாலும் அதே லோகத்தினால் பிடி போடப்பட்டதும், மூடப்பட்ட அறைகளையுடைய தட்டும், கிணர்ச்சும் அறைகளையுடையதும், ௬ அங்குல நீளமுள்ளதும், ௪ அங்குல உயரமுள்ளதும், ௩ அங்குல அகலமுள்ளதும், பின்னாற் காணப்படும் பொருள்களை உள்ளுக்குமுடையதான ஒரு சிறிய சதுரமான தோல் பெட்டி, இரண்டு பெரியதும் ௬ சிறியதுமான வயிர்க் கற்களையுடைய க பொன் மோதிரமும், ஐ நீல மணிகளையுடைய க பொன் மோதிரமும், ஐ டிபர்மா மாணிக்கங்கள் வைக்கப்பட்ட க பொன் மோதிரமும், ஐ வெள்ளையும் நீல முமான நீல மணிகள் வைக்கப்பட்ட க பொன் மோதிரமும், ௩ வயிர்க்களும் உ மாணிக்கங்களும் வைக்கப்பட்ட க சிறிய பொன் மோதிரமும், அறைவாசி வளைந்து மாணிக்கங்கள் வைக்கப்பட்டதும் முத்துக்கள் வைக்கப்பட்ட பொன் கம்பியுமுள்ள க பொன் (brooch) ஆபரணமும், ஐ வயிர்க்கற்கள் வைக்கப்பட்டுப் பச்சை மலாம் போடப்பட்ட க (pendant shamrock) க குறுகிய பொன் கழுத்தச் சங்கிலியும், க ஒட்டப்பட்ட அரைப்பிசை (brooch) ஆபரணமும், க பொன் (clasp) வலையும், க மொஸ்சகேற் வளைசிலும், உ கமயோ வளை சில்களும், க வெள்ளிச் சிறிய பூட்டும், ஒரு பெரிய முட்டை ரூபமான (opal) கல்லுவைக்கப்பட்ட க மோதிரமும் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் எச். ஜி. உவில்லியன்சன் மாணிக்ரூகே, பம்பலப்பட்டி.

திருடப்பட்டது அல்லது தவறிப்போய்விட்டது.

கக௦௩ ம் ஆண்டு மாசிமீ உகந் உ, யாட்பாணம் கொழும்புத் துறையிலுள்ள மேச்சல் தறையிலிருந்து : அ வருஷமும் ௬ மாதப் பிராயமுள்ளதும், வலது கன்னத்தில் x என்னுந் குறியும், வலது பக்கத்தில் வயிற்றில் சில குறியும், பின்னாற் கால்களை லொன்றில் ஒரு குறியுஞ் சுடப்பட்டுள்ளதும், ரூபாய் ௨௧ பெறுமதியானதுமான ஒரு கருவல ப்சுவும், ஒரு வயதுள்ளதும் ரூபாய் ௩ பெறுமதியானதுமான ஒரு பசுக் கன்றுக்குட்டியுந் காணப்படவில்லை. சொந்தக்காரன், பண்டாரம வினாசித்தம்பி, கொழும்புத்தறை.

முன் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலைக் குறித்தது.

குணசிக்கெண்டா; கக௦௨ ம் ஆண்டு புரட்டாதிமீ உந் உ கக௦௩ ம் இலக்கக்கொண்ட "கியு அண்ட் கிறை" என்ற பத்திரிகையின் மூலமாய் வெளியிடப்பட்ட இந் த மனுஷன் தானாக வந்த ஒப்புக்கொடுத்திருக்கின்றான்.

Office of the Inspector-General of Police,
Colombo, March 21, 1903.

C. L. TRANCHELL,
for Inspector-General of Police.